

# 眼泪贼

[英]卡萝尔·安·杜菲/著

[圣马力诺]妮可莉塔·思可莉/绘

方素珍/译



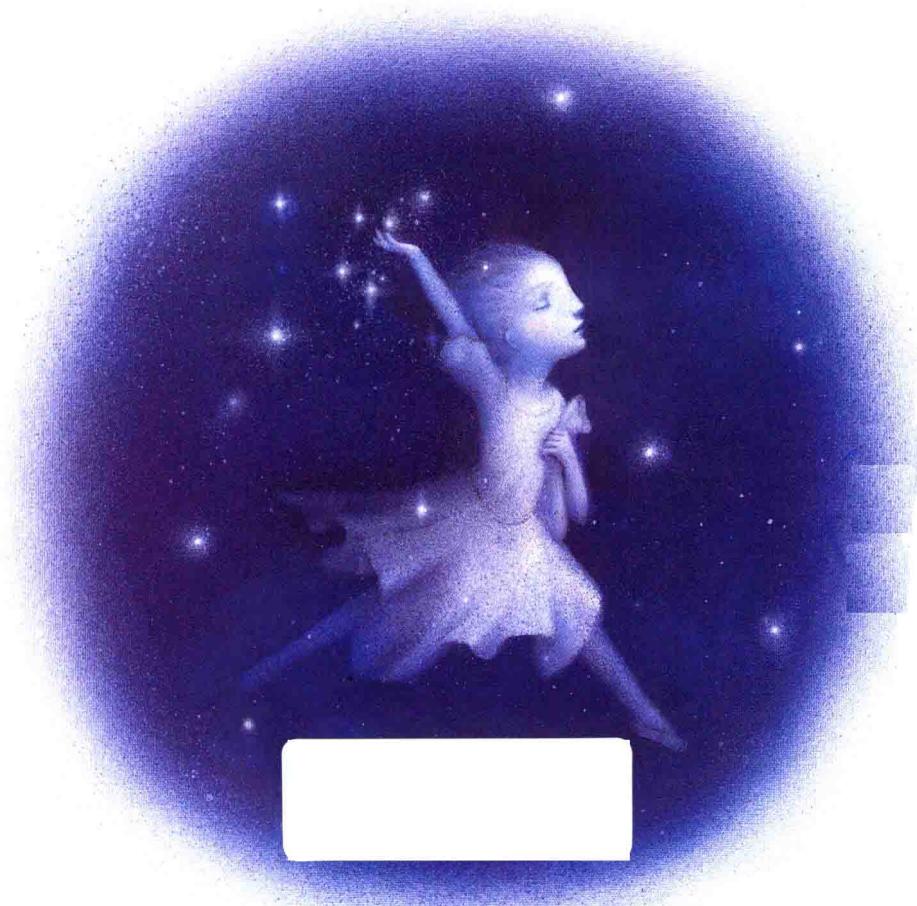
浙江少年儿童出版社

# 眼泪贼

[英]卡萝尔·安·杜菲/著

[圣马力诺]妮可莉塔·思可莉/绘

方素珍/译



浙江少年儿童出版社·杭州

## 图书在版编目(CIP)数据

眼泪贼/[英]卡萝尔·安·杜菲著;[圣马力诺]妮可莉塔·思可莉绘;方素珍译.—杭州:浙江少年儿童出版社, 2017.9  
(花婆婆·方素珍·翻译绘本馆)  
ISBN 978-7-5597-0270-8

I .①眼… II .①卡…②妮…③方… III .①儿童故事  
-图画故事-英国-现代 IV .①I561. 85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 199721 号

Text copyright © 2007 by Carol Ann Duffy  
Illustrations copyright © 2007 by Nicoletta Ceccoli  
著作权合同登记 图字 11-2015-262 号

花婆婆·方素珍 翻译绘本馆

**眼 泪 贼**

YANLEIZEI

[英] 卡萝尔·安·杜菲/著

[圣马力诺] 妮可莉塔·思可莉/绘

方素珍/译

责任编辑:吴颖 孙玉虎

装帧设计:三司文化

排版制作:三司文化

责任校对:沈鹏

责任印制:林百乐

出版发行:浙江少年儿童出版社

(杭州市天目山路 40 号)

印刷:浙江新华数码印务有限公司

经销:全国各地新华书店

开本:889×1194 1/16

印张:2.5

2017 年 9 月第 1 版 2017 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5597-0270-8

印数:1—8000 定价:35.00 元

(如有印装质量问题, 请与承印厂联系调换)

### **卡萝尔·安·杜菲**

卡萝尔·安·杜菲写过很多图文书，是英国著名的诗人和剧作家。她的童诗集《相逢午夜》曾获惠特布雷德儿童图书奖，她的诗集《着迷》获得2005年英国诗歌的最大奖艾略特奖。目前她和女儿住在英国曼彻斯特。她是2009年的英国桂冠诗人，是英国三百多年来首位女性桂冠诗人。

### **妮可莉塔·思可莉**

妮可莉塔·思可莉目前住在她的出生地——圣马力诺共和国。她画过很多得奖的童书，并在2001年、2006年赢得意大利安徒生奖年度最佳插画家，2006年获颁纽约插画家协会银牌奖。她是意大利博洛尼亚插画展的常客，入选八次以上。

# 眼泪贼

[英]卡萝尔·安·杜菲/著

[圣马力诺]妮可莉塔·思可莉/绘

方素珍/译



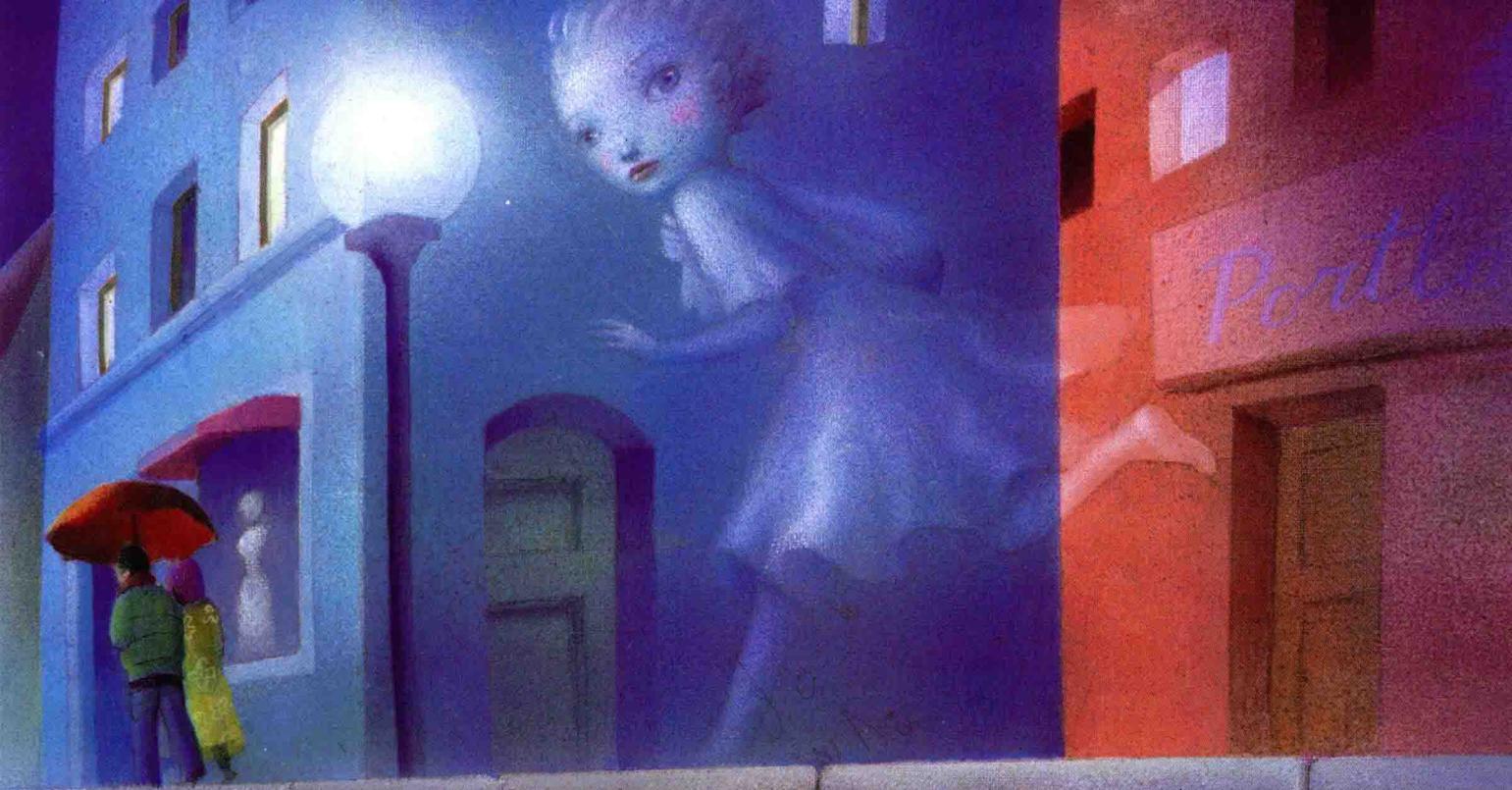
浙江少年儿童出版社·杭州

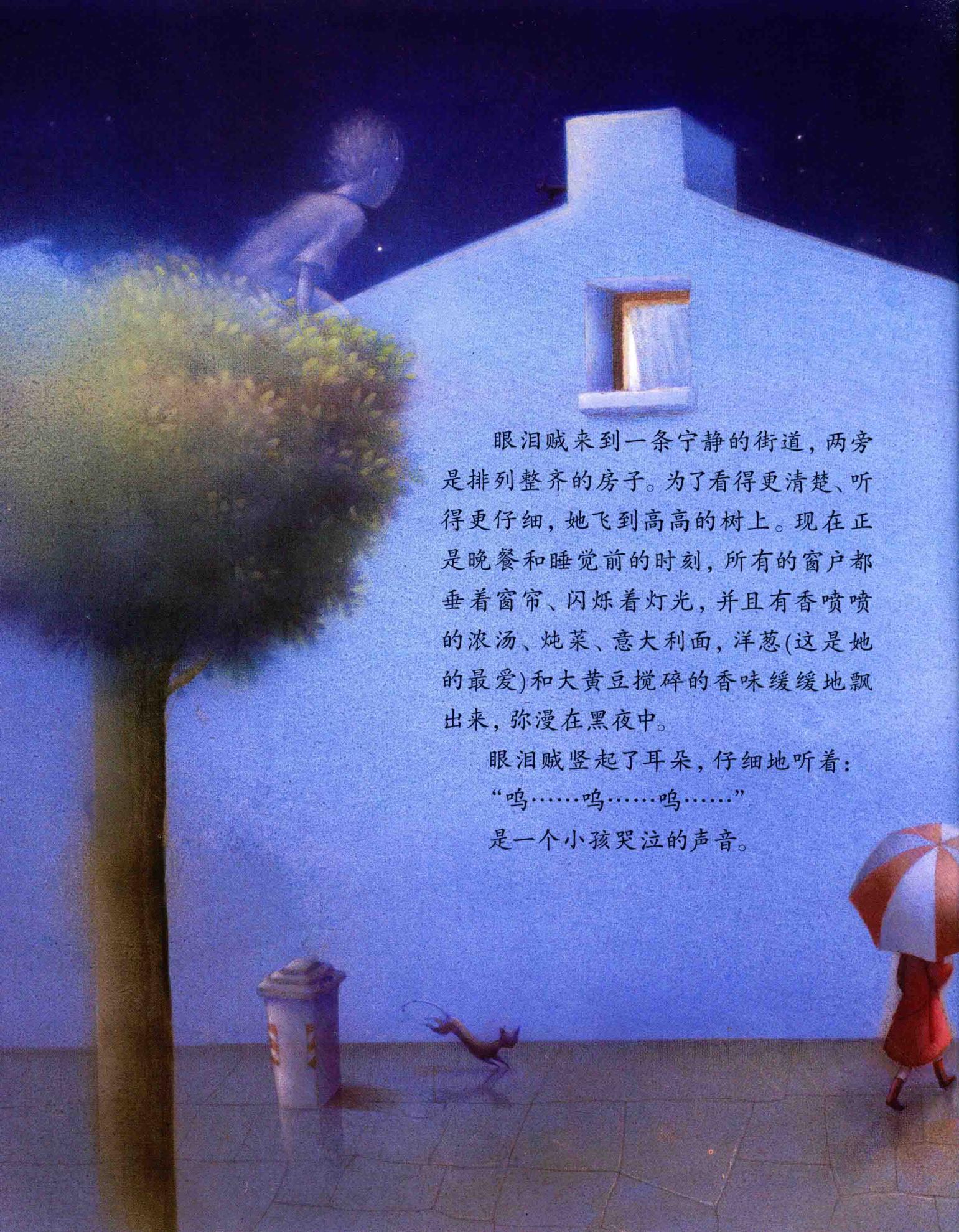


天黑了，眼泪贼悄悄地溜进了城里。

她背着一个防水的银色布袋，全身是透明的，没有人看得到她，除非她经过水洼，人们才能从积水中看见她的倒影。

眼泪贼有一头短而尖翘的白发，还有一双灰色的大眼睛。她穿着像手帕一样轻盈的衣服和丝绸做的鞋子，因此她走起路来，总是安安静静的，没有任何声音。





眼泪贼来到一条宁静的街道，两旁是排列整齐的房子。为了看得更清楚、听得更仔细，她飞到高高的树上。现在正是晚餐和睡觉前的时刻，所有的窗户都垂着窗帘、闪烁着灯光，并且有香喷喷的浓汤、炖菜、意大利面，洋葱(这是她的最爱)和大黄豆搅碎的香味缓缓地飘出来，弥漫在黑夜中。

眼泪贼竖起了耳朵，仔细地听着：

“呜……呜……呜……”

是一个小孩哭泣的声音。



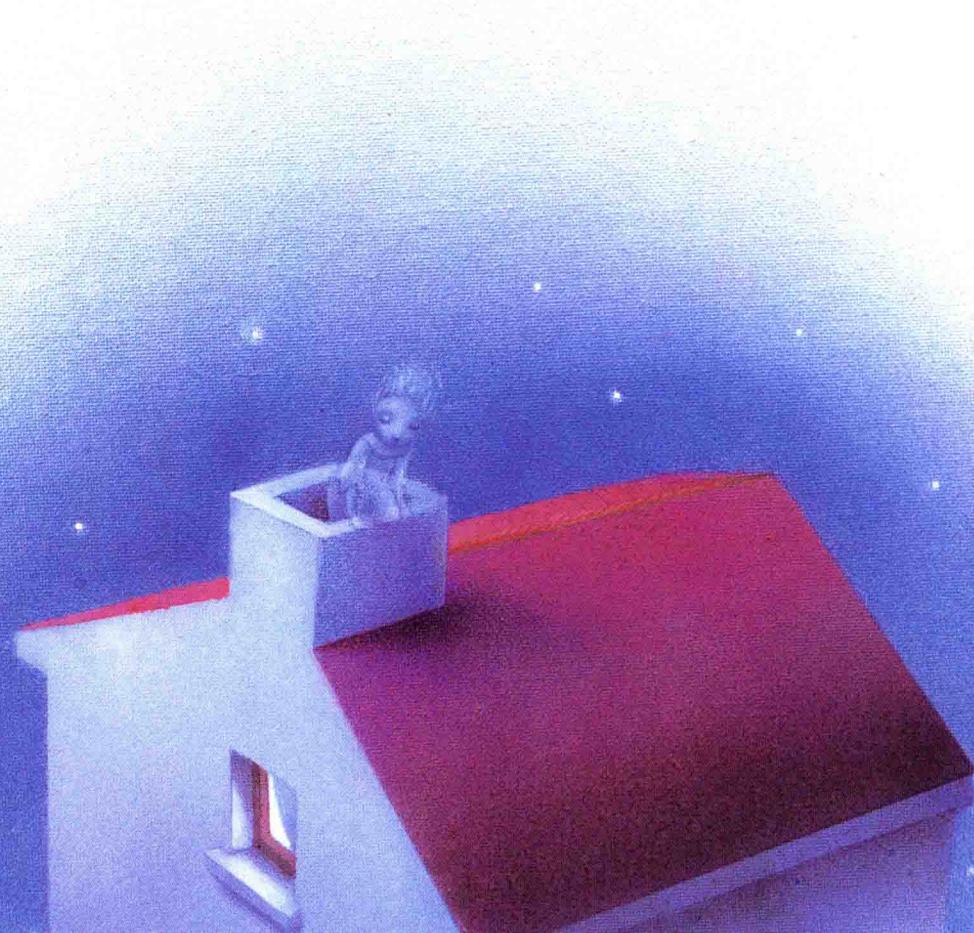
眼泪贼轻轻地从树梢跳到一栋房子的屋顶上。她蹑手蹑脚地沿着屋顶走，安静得像一缕轻烟。她仔细地听着、听着，直到“呜……呜……呜……”的哭声又传到她的耳边。

哈！哭声是从17号门传来的。眼泪贼立刻滑下烟囱，进入房子的顶楼，然后把耳朵贴在地板上聆听。

“呜……呜……呜……”

眼泪贼悄悄地下了楼梯，仿佛一道水蒸气，轻巧地进入了浴室。

坐在浴缸里的小男孩，正在号啕大哭，他的妈妈蹲在旁边，手上拿着一瓶草莓味的洗发乳。







眼泪贼兴奋地坐在浴缸旁边看着，并且打开她的银色布袋。

“我不要用洗发乳！”小男孩在一堆泡泡中哭喊着。

妈妈说：“好啦！不要哭了！眼泪贼会听到喔！”

小男孩突然停止了哭泣，好奇地看着妈妈。他的鼻子上，垂着一滴饱满的眼泪，好像珍珠一样。

眼泪贼立刻靠过去，快速地把那颗眼泪装进了银色布袋。

这时候，小男孩倒抽了一口气，他的眼泪消失了！

妈妈轻声地告诉他：“我就说嘛！一定是眼泪贼来了！”

小男孩和妈妈开始笑了！

眼泪贼穿过大厅和前门，踩着轻快的脚步，  
飞到一盏路灯上，坐在顶端，一边甩动着双脚，  
一边仔细地聆听。





“哇……哇……哇……”

25号门的楼上，有一扇打开的窗户，传来了怒气冲冲的吼叫和哭泣声。眼泪贼立刻滑下路灯，连走带跑地爬上了水管。她来到窗户边，睁着灰色的大眼睛，往小孩的房间里看。

一个穿着睡衣、红着脸的小女孩，正在跳上跳下地乱发脾气，她的眼泪飘散在房间里，好像细细碎碎的小石头。

“我要巧克力！我要巧克力！”小女孩哭叫着。

眼泪贼立刻跳进了房间，开始收集她的眼泪。

5、10、15、20、25、30……一颗一颗的眼泪，装进了银色的布袋，越装越多，越装越多，40、50、60、70……

眼泪贼收集的眼泪越多，小女孩就哭得越累……

终于，小女孩累倒了，坐下来靠着墙壁睡着了！

眼泪贼背着银色布袋，从窗口溜了出去。



